

CORREIO DO POVO

Orgão de maior penetração no interior do nordeste catarinense

Fundação:
Artur Müller

Diretor:
EUGÊNIO VITOR SCHMÖCKEL

Impresso na:
Sociedade Gráfica Avenida Ltda.

Ano LI — JARAGUÁ DO SUL (Santa Catarina) — Sábado 16 de Janeiro de 1971 — N.º 2.616

JARAGUÁ DO SUL



Fundado em 1876
Emancipado em 1934

A Diplomação dos Eleitos Loyola Aniversaria

O Tribunal da Justiça Eleitoral de Santa Catarina diplomou dia 7 do corrente, os eleitos no pleito de 15 de Novembro de 1970. O local do importante acontecimento deu-se na capital do Estado, no Teatro Álvaro de Carvalho. Para assistir a diplomação dos dois senadores da Arena, do deputado federal Pedro Colin e deputado estadual, Octacílio Pedro Ramos, compareceram às solenidades diversas personalidades de destaque da sociedade local e da administração municipal, prestigiando o nosso representante na Assembléia Legislativa. Na ocasião usaram da palavra o Sena-



Octacílio Pedro Ramos

dor Antonio Carlos Konder Reis, da ARENA e o sr. Deputado Federal pelo MDB, Pedro Ivo Campos, ambos reafirmando as suas convicções na vida democrática brasileira. O deputado estadual, Octacílio Pedro Ramos, além de muito aplaudido, foi muito cumprimentado. "Correio do Povo", que esteve a seu lado, desde a primeira hora, porque reconhecia nêle as qualidades de homem público capaz de representar região por onde foi eleito, cumprimenta o sr. Octacílio Pedro Ramos, certo de que da sua atuação esclarecida, haverão de advir reais benefícios para a região.

O ilustre cidadão honorário de Jaraguá do Sul, ex-deputado federal, Lauro Carneiro de Loyola, aniversariou-se no último dia 14 de janeiro. Personalidade das mais destacadas, por mais de 16



Lauro Carneiro de Loyola

recebeu a sua especial atenção, com todos os problemas equacionados. Na Câmara dos Deputados, ha poucos anos, foi eleito o deputado mais atuante do País. Hoje, afastado das lides públicas, por motivos de saúde, acompanha a trajetória de seu genro, Deputado Federal eleito no pleito de novembro, o

atual presidente da Assembléia Legislativa de Santa Catarina. Embora residindo na Praia do Flamengo, na Guanabara, não esquece a sua Barra Velha, onde se encontra atualmente em período de veraneio, onde recebe os

abraços e cumprimentos de seu grande círculo de amigos. "Correio do Povo", junto a sua felicitação a de seus muitos amigos e admiradores, com os votos de muitos anos de vida.

6a. Convenção Nacional de Vendedores da WEG

Dia 8 do corrente, realizou-se a cerimônia de encerramento da 6a. Convenção Nacional de Vendedores da WEG — Eletromotores Jaraguá S.A. — Depois de um período exaustivo de debates e de sugestões, foram os representantes recebidos nos salões de festas do C.A. Baependi, às 20 horas, ocasião em que usaram da palavra o sr. Eggon João da Silva, diretor presidente da entidade, o diretor-administrativo, Bêl Otto Kutscher de Oliveira, o diretor Vicente Donini,

o nosso diretor e prefeito municipal em exercício — Eugênio Vitor Schmöckel, o sr. Paulo V de Aguiar, da cidade de Vitória, Estado do Espírito Santo, em nome dos Convencionais e Antonio Severino Vieira Gama, de Salvador, Bahia, na apresentação de mensagem de amor e lealdade, uma produção literária de seu colega João Henrique Plewa, de São Paulo.

Na oportunidade, a empresa destacou os melhores do ano, na qualidade de vendas, cabendo o 3.º lu-

gar ao sr. Darci Moreira Campos, de Pôrto Alegre-RS, o 2.º lugar, ao sr. Alcido Schwarz, da região Brasília, Goiás e triângulo Mineiro e o 1.º lugar ao sr. Artur Gomes, da Guanabara, com um aumento de 407% em relação ao ano anterior, verdadeiro record.

Igualmente foram considerados os vendedores de maior índice de vendas, aos quais foram conferidos diplomas artísticos e que foram entregues aos seguintes: Paulo Donini, de São Paulo e ABC, Darci

Moreira Campos, de Pôrto Alegre e Alcido Schwarz, de Brasília e Goiás.

O homem de vendas do ano foi aplaudido na pessoa do representante — Artur Gomes.

O sr. Paulo V. de Aguiar, de Vitória — ES, fez entrega de um diploma, ofertado pelo Clube do Comércio e Indústria do Estado do Espírito Santo, pela colaboração da WEG no desenvolvimento do Estado. Um acontecimento que marcou época entre nós. Parabéns à Eletromotores Jaraguá S.A.

Campanha da Agricultura tem Conselho

5a-feira última, às 18 horas, reuniram-se os diversos líderes locais para apreciar matéria de relevante importância ao desenvolvimento agropecuário de nossa região. Na oportunidade, no gabinete do Prefeito Municipal foi debatido a constituição de um Conselho Municipal da "Campanha da Agricultura", de âmbito nacional e que tem por finalidade realizar os levantamentos atinentes à agricultura em nosso município. A presidência caberá ao Prefeito Municipal e os Conselheiros serão formados pelas seguintes personalidades: o Vice-Prefeito, o Presidente da Câmara de Vereadores, os Presidente e Gerente da Cooperativa Itajara Ltda., o Presidente do Sindicato dos Trabalhadores na Agricultura de Jaraguá do Sul, o Presidente do Sindicato Rural de Jaraguá do Sul, os engenheiros agrônomos da ACARESC e os gerentes dos Bancos Brasil, Bradesco, do Estado, do Banco Nacional do Comércio e da Salvita. A importante reunião, de que se lavrou

circunstanciada ata, envia da ao Presidente Estadual do Conselho, dr. Glauco Olinger, DD, Secretário da Agricultura, participaram o sr. Hans Gerhard Mayer, Eugênio Vitor Schmöckel, Sigolf Schünke, Curt Otto Weiler, Germano Hentschel, Luiz Maffezzoli, Heinz Barg e Cícero Ferreira.

Festa de São Sebastião

Amanhã serão encerradas as programações festivas de São Sebastião. Durante toda a semana verificaram-se comparecimentos à igreja matriz e ao Salão Cristo Rei, onde se travaram competições bolonísticas entre empresas e clubes esportivos. A tradicional festa da cidade está despertando a atenção da população, que prestigia o acontecimento. O ponto alto da festividade, como dissemos, deverá dar-se amanhã, com o comparecimento em massa da população do nosso município e municípios vizinhos.

Faixa danifica Repetidoras

Os recentes temporais que se abateram sobre Jaraguá do Sul, deixaram um grande saldo de danos à administração municipal. Estradas, pontes e pontilhões tem sido levadas pelas enxurradas, obrigando a municipalidade a desembolsar quantias apreciáveis para manter o seu grande sistema rodoviário municipal. Na Cidade, a canalização não tem podido fazer frente à copiosa queda de água, alagando diversas ruas da nossa

urbe.

Numa das últimas tempestades, uma faixa elétrica, veio cair onde se localizam as repetidoras dos Canais de TV 4 e 6, provocando a danificação do aparelho de retransmissão, estabilizador, as chaves principais e as bobinas, num total de Cr\$ 2.500,00. Dada a extensão do dano, os Canais 4 e 6, estão operando com aparelhos menores, até a sua substituição, que deverá dar-se nos próximos dias.

Bôdas de Prata

Um distinto casal jaraguense completa hoje as bôdas de prata. O sr. Carlos Brandenburg, e sua digna esposa, Senhora Anita Brandenburg conluem no dia de hoje os seus 25 anos de feliz consórcio, em meio aos seus familiares e parentes. Às 17,30 horas, na Igreja Evangélica Luterana de Jaraguá do Sul terá lugar a cerimônia de bênção do distinto casal, ato que de

grande número de família verá ser assistido por um res, parentes e convidados.

Após a cerimônia religiosa, os convivas serão recepcionados na bela residência do casal à rua Joinville nesta cidade.

Esta fôlha envia ao casal de prata os seus cumprimentos, com votos de muitas felicidades.

AVISO

À Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul só fornecerá Alvará de Habite-se, quando a fiscalização encontrar a moradia em reais condições de ser habitada.

O proprietário deverá cumprir o Parágrafo 1.º do Art. 59 do Decreto Lei n.º 45, ou seja, providenciar instalação sanitária e fossa, na moradia.

Jaraguá do Sul, 13 de janeiro de 1971

EUGÊNIO VITOR SCHMÖCKEL
Prefeito em exercício

Operação Mauá

Desde 4.ª-feira até ontem pela manhã estiveram entre nós os estudantes de nível universitário da Guanabara, integrando a Operação Mauá, organizada pelo Ministro dos Transportes. Entre nós visitaram diversas indústrias Jaraguenses, das quais apresentaram circunstanciado relato. O objetivo principal da Operação Mauá é o estudo do nosso sistema rodoviário e as soluções a serem adotadas em território brasileiro.

IV Concurso Nacional de Contos

A FUNDEPAR — Fundação Educacional do Estado do Paraná organizou o IV Concurso Nacional de Contos, com inscrições abertas até o dia 31 de março de 1971, para candidatos de todo o Brasil. Envie três contos, em seis vias, à Fundepar e concorra à prêmios de 20, 10 e 5 mil cruzeiros, na categoria geral. Categorias especiais para estreates e estudantes, poderão candidatar-se a prêmios num montante de 56 mil cruzeiros. Os interessados poderão dirigir-se à Fundepar à rua dos funcionários, 1.323, em Curitiba ou poderão obter prospectos na nossa redação.

Vende-se

Fundo Corcel Ford Willys

Interessados, tratar no Hotel Ideal com o Sr. Jorge.

João Jorge Albano

"CORREIO DO POVO"

Fundação: Artur Muller - 1919

Empresa Jornalística
"Correio do Povo" Ltda.
- 1970 -

Diretor
Eugênio Vitor Schmöckel

ASSINATURA:

Anual Cr\$ 10,00
Semestre Cr\$ 5,20
Avulso Cr\$ 0,20
Número atrasado Cr\$ 0,22

ENDEREÇO:

Caixa Postal, 19
Avenida Mal. Deodoro, 210
Jaraguá do Sul - S. Catarina

MUDAS

Frutíferas e Ornamentais

Laranjeiras, Pecegueiros,
Kakiseiros, Macieiras, Ja-
boticabeiras, etc. Roseiras
Dahlías, Camélias, Coni-
feras, Palmeiras, etc., etc.

PEÇAM CATÁLOGO
ILUSTRADO

Leopoldo Seidel

— CORUPÁ —

SOCIAIS**Aniversários:**

Dia 09

— o jovem Ademar Bar-
tel, nesta cidade;
— Isolda Zapella, em
Ilha da Figueira.

Dia 10

— o sr. Mário Nicolini;
— o sr. Darci Ferkrüssen
de Melo, em Blumenau.

Dia 11

— o sr. Paulo Ruisam;
— a sra. Ilda Schmarz,
em Rio da Luz Vitória;
— Irineu Meier, filho do
sr. Estefano Meier;
— a jovem Alz emira
Blanck, nesta cidade;
— a sra. Olga Schmitt
de Aguiar Borges, em
Florianópolis.

Dia 12

— o sr. Arcádio Fridebald
Fischer, em Canoinhas,
a sra. Madalena Braga,
espôsa do sr. Lauro Braga,
— Wanda, espôsa do
sr. Luiz Prestini,
— o sr. Flávio Rubini,
nesta cidade,
— o sr. Alberto Bauer,
nesta cidade,
— Frida Lemke, espôsa
do sr. Fritz Lemke, em
Rio da Luz;
— a sra. Cesarina, espô-
sa do sr. Batista Araldi;
— a sra. Miriam W.
Kuchenbecher, espôsa do
sr. Ermes Kuchenbecher,
— o sr. Harry Horn-
burg.

Dia 13

— o sr. Waldemiro
Karsten.

Dia 14

— a sra. Lourdes Ra-
mos, em Joinville,
— a srta. Dorothi Ni-
colini,
— o sr. Leonardo Vidal da
Cunha,
— Erica, filha do sr.
Bertoldo Baumann, em
Três Rios do Norte,
— o sr. Egon Heffmann,
em Rio da Luz,
— a sra. Onélia Müller
Ersching, nesta cidade.

Dia 15

— a sra. Maria, espôsa
do sr. Germano Santos,
em Rio da Luz,
— Zelia, espôsa do sr.
Pedro Rengel,
— Emilia, espôsa do sr.
Vergílio Rubini,
— Maria Madalena, fi-
lha do sr. João Weiller,
em Garibaldi,
— a sra. Gertrudes Braatz,
nesta cidade.

Fazem anos hoje

— o sr. Alvino Lemke,
em Rio da Luz Vitória,
— o jovem Ademir Ber-
toli,
— o sr. Darci Buchmann,
— Jaqueline Maria
Quadros, filha do sr. An-
tonio e Nair Quadros.

Fazem anos amanhã

— Amazilda, filha do
sr. João Lúcio da Costa,
— Maria de Lourdes,
filha do sr. Pedro Rengel,
— o sr. Waldir Araújo,
— o sr. João Antônio
Teixeira, em Joinville,
— o sr. Eduardo F.
Mann.

Dia 18

— o sr. Jacob Emmen-
doerfer, nesta cidade,
— o sr. João Carlos
Stein,
— a sra. Frida Lier-
mann, espôsa do sr. Er-
wino Liermann, em Join-
ville,
— a sra. Amanda, espô-
sa do sr. Bertoldo Bau-
mann, em Três Rios do
Norte,
— a srta. Edeltrudes
Lange, em Itapocuzinho,
— o sr. Arthur Tam-
onini, em Corupá.

Dia 19

— Alfonso Nicoluzzi,
— Agostinho, filho do
sr. Emilio Nicoluzzi,
— o sr. Guilherme
Schmidt,
— Marilda Suely, filha
do sr. Álvaro Stingham,
— a sra. Laurita espôsa
do sr. José Hilbert, em
Garibaldi,
— a sra. Erna Braatz,
espôsa do sr. Siegfriet
Braatz.

Dia 20

— Santos S. Toma-
selli, filho do sr. Inacio
Tomaselli,
— o jovem Sebastião
Bona,
— a srta. Linda Maria
Zez,
— o jovem Sebastião
Tomelin, filho do sr. Au-
gusto Temelin, em Itapo-
cuzinho;
— Terezinha M. Ers-
ching, espôsa do sr. Jo-
sé Ersching;
— Klara Henschel, es-
pôsa do sr. Gustavo Hen-
schel;
— Gilda, filha do sr. A-
mandio Klein, nesta cida-
de.

Dia 21

— a sra. Hilda Schmidt
Rech, espôsa do sr. Ro-
dolfo Rech,
— o jovem Edson
Warhaftig, em Curitiba.

Dia 22

— o sr. Levinos Spen-
gler, em Curitiba,
— Ana Schmidt, espôsa
do sr. Lindolfo Schmidt,
— Auridia Tecilla, filha
do sr. Vitória Tecilla, em
Barra do Rio Cêrro,
— o jovem Heinz Ha-
nemann, filho do sr. Er-
wino Hanemann.

Registro Civil

Aurea Müller Grubba, Oficial
do Registro Civil do 1.º Dis-
trito da Comarca de Jaraguá
do Sul, Estado de Santa
Catarina, Brasil.

Faz Saber que comparece-
ram no cartório exibindo os
documentos exigidos pela lei
afim de se habilitarem para
casar-se:

Edital n. 7.388 de 6/1/71

Helmuth Becker e
Anadir Formigari

Ele, brasileiro, solteiro,
mecânico, nascido em Ja-
raguá do Sul, domiciliado
e residente à Rua Join-
ville, nesta cidade, filho
de Gustavo Rudolfo Egold
Becker e Alida Bartel
Becker.

Ela, brasileira, solteira,
doméstica, nat. de Apiu-
na, neste Estado, domici-
liada e residente à Rua
Joinville, nesta cidade,
filha de Antonio Formi-
gari e Irene Romoaldo
Formigari.

Edital n. 7.389 de 6/1/71

André Kammer e
Anna Zimmermann
Schmidt

Ele, brasileiro, viúvo,
operário, nascido em Bi-
guaçu, neste Estado, do-
miciliado e residente à
Rua 29 de Outubro, nesta
cidade, filho de Pedro
Kammer e Francisca
Rech.

Ela, brasileira, viúva,
doméstica, natural de Ja-
raguá do Sul, domiciliada
e residente à Rua 29 de
outubro, nesta cidade,
filha de Pedro Zimmer-
mann e Paulina de Sou-
za Zimmermann.

Edital n. 7390 de 7/1/71

João Leandro e
Maria Jagelsky

Ele, brasileiro, solteiro,
padeiro, nascido em Trom-
budo, neste Estado, domici-
liado e residente em
Vila Lenzi, neste distrito,
filho de Dionário Leandro
e Bernardina Maria Ma-
zan.

Ela, brasileira, solteira,
doméstica, nascida em Ja-
raguá do Sul, domiciliada
e residente à Rua Do-
mingos Rosa, nesta cida-
de, filha de José Jagels-
ky e Judite Vieira Ja-
gelsky.

Edital n. 7.391 de 7/1/71

Narciso Agostini e
Tecla Gneich

Ele, brasileiro, solteiro,
operário, nascido em Rio
dos Cedros, neste Estado,
domiciliado e residente à
Rua Joinville, nesta cida-
de, filho de João Agosti-
ni e Catharina Agostini.

Ela, brasileira, solteira,
doméstica, natural de In-
daial, neste Estado, domi-
ciliada e residente à Rua
Joinville, nesta cidade,
filha de Carlos Gneich
e Ida Gneich.

Edital n. 7392 de 11/1/71

João Albino Albano e
Irene Staehelin

Ele, brasileiro, solteiro,
motorista, nascido em
Guaramirim, neste Estado
domiciliado e residente
Guaramirim, neste Estado,
filho de Albino Francisco
Albano e Caetana Bernar-
dina Albano.

Ela, brasileira, solteira,
industrial, nascida em
Jaraguá do Sul, domicilia-
da e residente à Rua
Marechal Deodoro, nesta
cidade, filha de Arnaldo
Alfredo Staehelin e Ber-
tilda Schmitt Staehelin.

Edital n. 7.393 de 11/1/71

Adelino Rincos e
Irací Lopes

Ele, brasileiro, solteiro,
mecânico, nascido em
Ilhota, neste Estado, do-
miciliado e residente em
Morro da Boa Vista, neste
distrito, filho de Paulo
Rincos e Maria Rincos,

Ela, brasileira, solteira,
industrial, nascida em Ja-
raguá do Sul, domici-
liada e residente em Vila
Lenzi, neste distrito, filha
de Alfredo Lopes e Hilda
Nagel Lopes.

Edital n. 7.394 de 12/1/71

Roberto Raasch e
Gertrudes Meier

Ele, brasileiro, solteiro,
lavrador, nascido em Ja-
raguá do Sul, domiciliado
e residente em Rio da
Luz I, neste distrito, filho
de Artur Raasch e Elvira
Geisler Raasch.

Ela, brasileira, solteira,
doméstica, natural de Ja-
raguá do Sul, domiciliada
e residente em Rio da
Luz I, neste distrito, filha
de Augusto Meier e Hil-
degard Roedel Meier.

Edital n. 7.395 de 12/1/71

José Boshammer e
Raulina Keiser

Ele, brasileiro, solteiro,
lavrador, nascido em Ja-
raguá do Sul, domiciliado
e residente à Estrada
Garibaldi, neste distrito,
filho de Alvinio Bosham-
mer e Hilda Bork Bos-
hammer.

Ela, brasileira, solteira,
doméstica, natural de Ja-
raguá do Sul, domiciliada
e residente à Estrada
Garibaldi, neste distrito,
filha de Erich Keiser e
Otilia Schulz Keiser.

Edital n. 7.396 de 13/1/71

Arlindo Towe e
Gerda Oestereich

Ele, brasileiro, solteiro,
lavrador, nascido em Ja-
raguá do Sul, domiciliado
e residente em Jaragua-
sinho, neste distrito, filho
de Alex Towe e Lydia
Klabunde Towe.

Ela, brasileira, solteira,
doméstica, nascida em Ja-
raguá do Sul, domicilia-
da e residente em Jaragua-
sinho, neste distrito, filha
de Arnaldo Oestereich e
Erna Reinke Oestereich

E para que chegue ao co-
nhecimento de todos mandei
passar o presente edital que
será publicado pela imprensa
e em cartório onde será
atixado durante 15 dias. Se
alguém souber de algum im-
pedimento acuse-o para os
fins legais.

AUREA MÜLLER GRUBBA
Oficial**VENDE-SE**

Um terreno sito à Tifa
dos Pereiras, com boa
localização e água corren-
te.

Um balcão frigorífico
c/2 câmaras congeladoras
e 3 para frios e bebidas,
com as seguintes medidas:
1,5m de altura e 4 m. de
cumprimento.

Preços a combinar
Tratar nesta redação.

Vende-se

Uma Bicicleta marca
PILOT, estrangeira em
estado de nova, preço à
combinar. Uma Gaita
Todeschini, em perfeito
estado.

Tratar nesta redação.

Representação

Elemento residente em CURITIBA,
registrado no CORE do PR. deseja re-
presentar firmas desta cidade naquela
CAPITAL à base de comissões. Favor
dirigir-se ao Sr. A. J. da Silva.

Caixa Postal, 1398

CURITIBA — PARANÁ

Dr. Francisco Antonio PiccioneMÉDICO - C.R.M. 17
(C.P.F.) N.º 004364379Cirurgia e Clínica de Adultos e Crianças
Partos — Doenças de Senhoras

HOSPITAL JESÚS DE NAZARÉ - CORUPÁ

Residência: Dr. Nereu Ramos, 419

CORUPÁ - SANTA CATARINA

**GARANTIMOS QUE
NOSSAS PEÇAS NÃO
PREGAM PEÇAS.**

Quando v. instala em seu veículo Volkswagen uma
peça original VW, pode ter certeza de uma coisa:
ela nunca vai querer roubar o espetáculo.

Porque as peças originais VW são
componentes de um elenco onde todos
trabalham em harmonia.

Quando uma peça não é legítima, o
espetáculo é sempre interrompido. Porque
ela pede muitas atenções, cuidados
especiais, além de lhe dar uma tremenda
falta de confiança na hora de uma viagem.
E tem mais. A peça original VW é
sempre instalada com ferramentas
especiais para ela, pelas mãos de
homens especialmente treinados para
lidar com elas.

Mais ainda. Só em nossas oficinas v.
pode ter a certeza de que a peça original
VW é original mesmo.

Garantida por 6 meses ou 10.000 km.

Por isso, não se esqueça.

Quando v. prega uma peça no seu VW,
v. está pregando uma peça em v. mesmo.
Chato, né?

Jaraguá Veículos Ltda.

Avenida Marechal Deodoro, 312 (fundos)

Jaraguá do Sul

Santa Catarina

REVENDEDOR
AUTORIZADO

Ind. de Madeiras Rudolf S.A.

C.G.C. (M.F.) 84 430 644

Relatório da Diretoria

Srs. Acionistas.

Em atenção ao que determinam os estatutos sociais, apresentamos o relatório relativo ao exercício encerrado em 31 de outubro de 1970.

Pelo balanço e demonstrativo da conta de lucros e perdas, constantes abaixo, poderão os acionistas ficar inteirados da situação econômica-financeira da sociedade.

Ficam a disposição dos senhores acionistas todos os documentos referente ao aludido exercício, podendo os mesmos serem examinados no escritório da sociedade, onde também podem obter qualquer outros esclarecimentos que julgarem necessários.

João Germano Rudolf, Diretor Gerente
Ewaldo Rudolf, Diretor Comercial

Balanço do "ATIVO" e "PASSIVO" em 31 de outubro de 1970

ATIVO

Imobilizado	
Fixo:	
Imóveis	10.824,76
Estável	
Máquinas e Instalações, Veículos, Móveis e Utensílios e Ativo Imobilizado c/Reavaliação	158.815,79
Realizável a curto e longo prazo	
Participações, Empréstimo Lei 1474/51, Empréstimo Público de Emergência, Almojarifado, Reflorestamento, Resultados Pendentes, Depósito Lei 157, Obrigações Eléctrobras Lei 4156 art. 4.º, Depósito Sudene, Depósito Sudepe, Depósito Fundesc., Imp Renda retido fonte sobre fretes, Contas Correntes Mensais, Contas Correntes-Devedores, e Mercadorias	40.832,33
Disponível	
Caixa e Bancos	6.893,49
Compensação	
Ações Caucionadas	20,00
TOTAL	Cr\$ 217.386,37

PASSIVO

Não exigível	
Capital, Fundo de Reserva Legal, Fundo de Depreciação, Fundo Especial para Aumento de Capital, Fundo de Depreciação, c/ Reavaliação	155.018,86
Exigível a curto e longo prazo	
Imposto de Renda Retido fonte sobre Salários, Títulos Descontados, Obrigações a Pagar, Fundo Rural, Contas Correntes Credores, Contas a Pagar e Saldo à Disposição da Assembléia	62.347,51
Compensação	
Caução da Diretoria	20,00
TOTAL	Cr\$ 217.386,37

Demonstração da Conta de Lucros e Perdas em 31 de Outubro de 1970

Débito	
Fundo de Devedores Duvidosos, Juros e Descontos, Rendas Diversas, Produção Própria e Mercadorias	110.899,15
TOTAL	110.899,15

Crédito	
13.º Salário, Fundo de Garantia do Tempo de Serviço, Fretes e Carretos, Ordenados e Férias, Contribuições Legais, Pro-Labore, Luz e Força, Seguros, Despesas Bancárias, Impostos e Sêlos, Despesas Gerais, Fundo de Depreciação, Fundo de Depreciação c/Reavaliação e Saldo à Disposição da Assembléia	110.899,15
TOTAL	110.899,15

Jaraguá do Sul, 31 de outubro de 1970.

João Germano Rudolf, Diretor Gerente
Ewaldo Rudolf, Diretor Comercial

Eugênio Vitor Schmöckel, Contador reg. no Dec. sob n.º 51.082 e CRC SC sob n.º 1605.

Parecer do Conselho Fiscal

Os abaixo assinados, membros efetivos do Conselho Fiscal da Firma "Indústria de Madeiras Rudolf S.A.", tendo examinado detidamente os documentos, balanço geral e demonstração da conta de Lucros e Perdas, relativo ao exercício encerrado em 31 de outubro de 1970, constataram a sua exatidão e conformidade, pelo que recomendam sua aprovação pela Assembléia Geral Ordinária dos Acionistas, a realizar-se no próximo mês de Janeiro, conforme Edital de Convocação expedido pela Diretoria.

Jaraguá do Sul, 12 de dezembro de 1970

Amadeu Mahfud
Henrique Geffert Junior
Bernardo Grubba Junior

Vendedores - Pracistas

Precisa-se com prática de Vendas em Eletro-Domésticos. Interessados deverão apresentar-se na Av. Marechal Deodoro, 890, no horário comercial.

REDELAR COM. E REPR. LTDA.

Edital de Citação

O Doutor Nestor José da Silveira, Juiz de Direito da Comarca de Guarimirim, Estado de Santa Catarina, na forma da lei etc...

Faz Saber a todos quantos o presente edital com o prazo de trinta (30) dias virem, dêle conhecimento tiverem ou interessar possa, que por parte de Venceslau Kowalski, brasileiro, solteiro, maior, lavrador, residente e domiciliado no lugar Sete de Janeiro, Município de Massaranduba nesta Comarca, através de seu procurador Dr. Hélio Alves, foi requerida uma ação de Usucapião de um imóvel localizado em 7 de Janeiro Município de Massaranduba com a área de 110.000 m2 com as seguintes confrontações: Frente, com o r. 7 de Janeiro, com 275 metros Fundos, com terras de Orli Lurdes e Amário Martini, com 275 m. de um lado com terras de Adelino Devaliri e Elvira Melchiorretto e de outro lado com 400,00 m, com ditas de João A. de Oliveira. Feita a Justificação Prévia da posse foi julgada Procedente por sentença. E para que chegue ao conhecimento de todos e não possa no futuro ser alegada ignorância, mandou expedir o presente edital, que será afixado no lugar de costume e publicado na forma da lei. Dado e passado nesta Comarca de Guarimirim, no Cartório do Cível e Anexos, aos dez de dezembro de mil novecentos e setenta. Eu, (as) Ralf Faltin, Escrivão, o datilografei e subscrevi.

(a) Nestor José da Silveira, Juiz de Direito
CERTIDÃO

Certifico que a presente cópia confere com o original do que dou fé.

Guaramirim, 10 de dezembro de 1970.

Ralf Faltin, Escrivão

Edital de Citação

O Doutor Nestor José da Silveira, Juiz de Direito da Comarca de Guarimirim, Estado de Santa Catarina, na forma da lei etc...

Faz Saber a todos quantos o presente edital com o prazo de trinta (30) dias virem, dêle conhecimento tiverem ou interessar possa, que por parte de Leontino Amaro de Oliveira, brasileiro, casado, operário, residente e domiciliado no lugar Sete de Janeiro, Município de Massaranduba, nesta Comarca, através de seu procurador Dr. Hélio Alves, foi requerida uma ação de Usucapião de um imóvel localizado em 7 de Janeiro Município de Massaranduba, com a área de 132.370 m2 com as seguintes confrontações: Frente, com r. Sete de Janeiro Fundos, com 122 m, terras de Ruti Spézia e Orli L. Martini de um lado com 1.044 m, terras de Venceslau Kowalski e de outro lado com 1.130 m., c/ João A. de Oliveira e A. Melchiorretto. Feita a Justificação Prévia da posse foi julgada Procedente por sentença. E para que chegue ao conhecimento de todos e não possa no futuro ser alegada ignorância, mandou expedir o presente edital, que será afixado no lugar de costume e publicado na forma da lei. Dado e passado nesta Comarca de Guarimirim, no Cartório do Cível e Anexos, aos dez de dezembro de mil novecentos e setenta. Eu, (a) Ralf Faltin, Escrivão, o datilografei e subscrevi.

(a) Nestor José da Silveira, Juiz de Direito.

CERTIDÃO

Certifico que a presente cópia confere com o original do que dou fé.

Guaramirim, 10 de dezembro de 1970.

Ralf Faltin, Escrivão

Indústria de Madeiras Rudolf S. A.

Inscrição no CGC(MF) 84 430 644-001

Assembléia Geral Ordinária
CONVOCAÇÃO

Pelo presente ficam convidados os senhores acionistas desta Sociedade para a assembléia geral ordinária a realizar-se no dia 25 de Janeiro de 1971, às 15 horas, no escritório da firma, na rua Venâncio da Silva Pôrto s/n., nesta cidade de Jaraguá do Sul, afim de deliberarem sobre a seguinte, Ordem do Dia:

1. -- Julgamento dos documentos e contas, do exercício encerrado em 31 de Outubro de 1970.
2. -- Eleição da Diretoria e dos Membros do Conselho Fiscal.
3. -- Assuntos de interesse social.

AVISO

Acham-se à disposição dos senhores acionistas, na sede social, os documentos a que se refere o artigo 99 do decreto lei n. 2.627 de 26 de Setembro de 1940.

Jaraguá do Sul, 22 de dezembro de 1970

João Germano Rudolf, Diretor Gerente
Ewaldo Rudolf, Diretor Comercial

Dr. Luiz de Souza

ADVOGADO nos fóros de

São Paulo - Guanabara - Estado do Rio de Janeiro - Brasília.

Processamentos perante quaisquer Ministérios, Autarquias e Repartições Públicas em geral.

Escritório Central:

Avenida Franklin Roosevelt, 23 - Grupo 303 (Fone: 52-1894)

Z C - 39

Rio de Janeiro

Estado da GUANABARA

Sociedade Esportiva e Recreativa Vierense

Assembléia Geral Ordinária
Edital de Convocação

Ficam convidados os senhores sócios para uma Assembléia Geral Ordinária, a realizar-se à Rua Joinville, em sua sede social, às 8,30 horas do dia 24 de janeiro de 1971, com a seguinte ordem do dia:

- a) Eleição da Diretoria;
- b) Prestação de Contas;
- c) Assuntos de interesse da sociedade.

Jaraguá do Sul, 31 de dezembro de 1970

Amandio Schmidt, Presidente

Documento Extraviado

Eu, Arno Krüger, brasileiro, casado, pedreiro, residente e domiciliado em Barra do Rio Cêro, neste município de Jaraguá do Sul-SC, declaro para os devidos fins que foi extraviado a carteira de motoneta de minha propriedade, entre Barra Velha e Itajuba.

Jaraguá do Sul, 28 de dezembro de 1970

Arno Krüger

Dr. Reinoldo Murara

ADVOGADO

Escritório ao lado da Prefeitura

JARAGUÁ DO SUL

VENDE-SE

Uma CHÁCARA, sito em Santa Luzia, com casa nova de alvenaria, e contendo também 14 mil pés de bananas.

Informações no Hotel Central, com o sr. João Roberti.

Vende-se

Uma propriedade com 4 arques, casa e rancho. Uma vage de milho, com 30 ou 40 sacos de milho.

A 1.300 metros do comércio do grupo escolar e da igreja. Uma altitude média, também com luz elétrica.

Tratar em Nereu Ramos com o proprietário sr. Miraldo Voltiloni.

"O verão está chegando"

Sol - Calor - Praias - Férias - Natal

É tempo de comprar as gostosas malhas de algodão, próprias para o verão, fabricadas pela MARISOL.

É tempo de comprar Shorts, Saídas, Biquinis, Blusas, Camisas e grande variedade de artigos fabricados pela MARISOL.

É tempo de comprar Chapéus, Bolsas e uma infinidade de artigos próprios para a temporada de PRAIA.

Veja a seção especializada em artigos de artesanato e produtos da região. Veja como é fácil encontrar uma maneira diferente de presentear neste fim de ano. Com presentes bem diferentes.

Verifique os preços e os descontos especiais de fim de ano. Pergunte as condições de pagamento.

E faça uma pausa refrescante, tomando uma gostosíssima laranjinha M. W., por conta da MARISOL. Bem geladinho, é claro.

Campanha de Educação Cívica

O hasteamento da Bandeira e o canto do Hino Nacional são obrigatórios, uma vez por semana, em todos os estabelecimentos de qualquer grau de ensino, públicos ou particulares.

Praia de Piçarras

Vende-se 10 lotes, sendo 4 Beira-Mar.

Preços e condições na Comercial Victor
Rua Emílio C. Jourdan
Jaraguá do Sul-SC.



O QUE VAI PELO LIONS

HOMENAGEM

É com júbilo que dedicamos esta coluna ao nosso CL OCTACÍLIO PEDRO RAMOS.

No dia 7 de janeiro último, foi o nosso CL diplomado como DEPUTADO ESTADUAL, eleito que foi em 15 de novembro de 1970.

Temos certeza que o nosso CL na próxima legislatura será o lúdimo representante de Jaraguá do Sul e dos municípios vizinhos, que contribuíram para a obtenção dos 11.273 votos. Octacílio Pedro Ramos, numa demonstração inequívoca de capacidade de liderança e de fazer amigos, foi votado em 84 (oitenta e quatro) municípios catarinenses.

Quem é o nosso CL OCTACÍLIO

Nasceu aos 24 de fevereiro de 1928.

É casado com Da. Lucy Harnack Ramos, sendo pai de Juçara e Jackson Luís.

Profissionalmente começou a trabalhar aos 14 anos, na antiga Empresa de Transportes Frenzel Ltda., passando pelo Banco Nacional do Comércio S.A., Secretaria da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, Banco Catarinense S.A., Marcatto S.A. Indústria e Comércio e finalmente, é Diretor e principal acionista da firma Capri Industrial S.A., fabricantes de chapéus.

Politicamente militou nas hostes da extinta UDN. Ao fundar-se a ARENA foi um dos primeiros membros, sendo elevado ao posto máximo dentro do Partido, como Presidente. Foi vereador, Presidente da Câmara Municipal, havendo inclusive substituído o Prefeito Municipal por um período de licença do titular.

Quem é o Leão Octacílio

Ingressou no leonismo em 1962, demonstrando desde os primeiros dias ser um verdadeiro idealista, absorvendo a filosofia do SERVIÇO DESINTERESADO. Foi Diretor-Vogal. Foi Presidente em 1964/65, único a obter, dentro do clube, 100% de freqüência para todos os associados. Líder ponderado, estudioso e educado, é um Leão autêntico.

O que pretende o futuro DEPUTADO

Confiou-nos o CL Octacílio que, sempre estará entre nós, aqui em Jaraguá do Sul, mesmo necessitando cumprir o seu mandato em Florianópolis. Toda oportunidade que se lhe apresentar, estará viajando para Jaraguá do Sul, porque acredita nele, que ser legítimo representante na assembleia legislativa de uma região, significa conhecer os reais problemas

Assembléia Geral da Comunidade Evangélica Luterana de Jaraguá do Sul

Realizou-se, no dia 10 de janeiro, a tradicional reunião anual da Comunidade que aprovou as contas do exercício de 1970 e elegeu a nova Diretoria para o ano de 1971, constituída de seus seguintes membros:

Presidente	Victor Bauer
Vice-Presidente	Henrique Geffert
1.º Secretário	Ewaldo H. Boss
2.º Secretário	Guilherme Neitzel
1.º Tesoureiro	Mário Krutzsch
2.º Tesoureiro	Frederico Barg
Ação de Mordomia Cristã:	Gerhard Eggert
Ação de Mordomia Cristã:	Silvino Kuchenbecker

Conselho Fiscal
Efetivos: Bertoldo Klitzke; Bertoldo Bruns; Egon Sasse e Adolfo Reimer.
Suplentes: Heinz Barg; Albrecht Behling; Ingo Fallgatter e Walter Mahnke.

Obras Assistenciais

Hospital e Maternidade "Jaraguá"

Presidente	Giga Müller
Secretário	Hermes Kuchenbecker
Tesoureiro	Luiz C. Ristow
Conselheiro	Hermes Krüger
Conselheiro	Brunilde Schmöeckel
Conselheiro	Lilly Bartsch

Escola Particular "Jaraguá"

Presidente	Ottomar Kaesemodel
Secretário	Astrid Schmauch
Tesoureiro	Renato Trapp
Conselheiro	Wigando Behling
Conselheiro	Cacilda Schünke
Conselheiro	Lilian Werninghaus

Jardim da Infância

Presidente	Elsa Yolanda Driessen
Secretária	Iris Barg Piazero
Tesoureiro	Carla Haake Meyer

que afetam esta região. E para conhecer os problemas só convivendo com eles.

O nosso CL Octacílio não é homem de fazer promessas nem antes, nem agora, nem depois. Temos certeza de que, aquilo que estiver ao seu alcance, ele realizará. Fa-lo-á com os olhos voltados para as comuns que o elegeram.

Parabéns CL. Nós confiamos no seu sucesso e aproveitamos para desejar-lhe FELICIDADES.

† Agradecimento

Profundamente consternados comunicamos a todos os parentes, amigos e conhecidos, a triste notícia do falecimento de nossa querida mãe, sogra, avó e bisavó,

Vva. Anna Gumz,

ocorrido no dia 11 de janeiro de 1971, com a idade de 78 anos, deixando cinco filhos: Arthur Guilherme Germano Gumz, Albrecht Gumz, Ricardo Gumz, Tekla Gumz Grut e Cecília Gumz Buerger. Deixa ainda 17 nétos e 11 bisnetos.

Por este intermédio apresentamos nossos sinceros agradecimentos a todos que nos confortaram durante o difícil transe, que enviaram flores e corôas, que acompanharam a extinta até sua última morada. Agradecemos, outrossim, ao Rev. Pastor Egberto Schwanz, as palavras consoladoras proferidas em casa e perante o túmulo. O Culto em intenção de sua alma, realizar-se-á no dia 31 de janeiro de 1971, às 8 horas, na Igreja Evangélica Luterana de Rio Cerro II, Rio Cerro II, Jaraguá do Sul, Janeiro de 1971. A Família enlutada

† Todesanzeige und Danksagung

Tieferschuettert teilen wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten die traurige Nachricht mit das unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Grossmutter und Urgrossmutter,

Wtwe. ANNA GUMZ, am 11 Januar 1971 entschlafen ist, im Alter von 78 Jahren. Die Verstorbene hinterlaesst 5 Kinder: Arthur Guilherme Germano Gumz, Albrecht Gumz, Ricardo Gumz, Tekla Gumz Fruet und Cecília Gumz Buerger. Sie hinterlaesst noch 17 Enkel und 10 Urenkel.

Hiermit danken wir unseren herzlichsten Dank die uns in den schweren Stunden zur Seite standen, die Blumen und Kränze sandten und die der lieben entschlafenen das letzte geleit gaben. Danken, ausserdem, Herrn Pastor Egberto Schwanz, die Trost-worte im Hause und am Grabe. Danksagung findet statt am 31 Januar, um 8 Uhr, in der Evangelisch-Lutherische Kirche in Rio Cerro II.

Rio Cerro II, Jaraguá do Sul, Januar 1971
Die trauernden Hinterbliebenen

Vende-se Terreno

Situado 9 km. do centro de Corupá, na Estrada Nova Corupá à São Bento, tendo 10 a 12.000 m². altitude cerca 800 metros própria para construção de casa de veraneio,

Informações com o Sr. Kurt Hillbrecht, Caixa Postal, 7 Corupá.

Correio do Povo
um Jornal a
Serviço do Povo

Vende-se

Tratores de Esteiras das marcas, FIAT 70 CI, e CATERPILA D-4-D, ano 68 e 69.

Preço à vista, ou em condições, ótima oportunidade.

Tratar em:
TERRAPLENAGEM FUCK LTDA.

Rua Cel. Fedderson, 2309
Caixa Postal, 3 - Tel. 38
TAIÓ - Santa Catarina

Professôra

A "Escola Particular Jaraguá", oferece vaga para Professôra, com prática. Interessadas deverão apresentar-se na secretaria da Comunidade Evangélica Luterana.

CUIDADO! PNEU CARECA PODE DEIXAR VOCÊ NA LONA.

Veja lá: 90% dos problemas com pneus surgem nos seus últimos 10% de vida útil.

Por isso previna-se. Passe num revendedor Goodyear e apanhe um folheto sobre manutenção de pneus e uma chave de segurança para medir os sulcos dos pneus.

E tome logo essa medida de segurança

É grátis e por pouco tempo.

GOODYEAR

TOME ESSA MEDIDA DE SEGURANÇA NESTE REVENDEDOR:

COM. E IND. BREITHAUPT S.A.

Inscrição Estadual nº 29 - Enderêço Telegráfico: "BREITHAUPT"

Avenida Getúlio Vargas, 268 - Jaraguá do Sul - Sta. Catarina - Fone: 262, Caixa Postal: 3